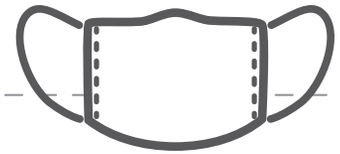
感染予防策

Stopping the spread of infections　防疫措施
防疫措施　감염예방대책　มาตรการในการป้องกันการแพร่ระบาดของโรค

お客様へのお願い

Attention customers　对宾客的要求　對賓客的要求
고객님들께 부탁드립니다　แนวทางปฏิบัติสำหรับผู้ใช้บริการ



●手指の消毒にご協力ください

Please disinfect your hands.

请协助进行手指消毒。

請協助進行手指消毒。

손 소독을 깨끗히 해주세요.

กรุณาทำความสะอาดมือด้วยน้ำยาฆ่าเชื้อโรค

●マスクを着用してください マスクがない場合は咳エチケットにご協力ください

Please wear a mask. If you have no mask, please cover your cough or sneeze.

请配合戴口罩。若没有口罩，请遵守咳嗽礼仪。

請配合戴口罩。若沒有口罩，請遵守咳嗽禮儀。

마스크를 착용해 주시고, 마스크가 없을 경우, 기침 에티켓을 지켜주시기 바랍니다.

กรุณาสวมใส่หน้ากากอนามัยอยู่เสมอ หากไม่มีหน้ากากอนามัยกรุณาเลี่ยงไอ จาม ใกล้ผู้อื่น

●体調が悪い方、発熱されているお客様はご遠慮ください

Please refrain from visiting the facility if you feel unwell or have a fever.

谢绝身体不适、发烧的人士利用本设施。

謝絕身體不適、發燒的人士利用本設施。

몸이 안좋으신 분, 발열이 있으신 고객께서는 삼가해 주시기 바랍니다.

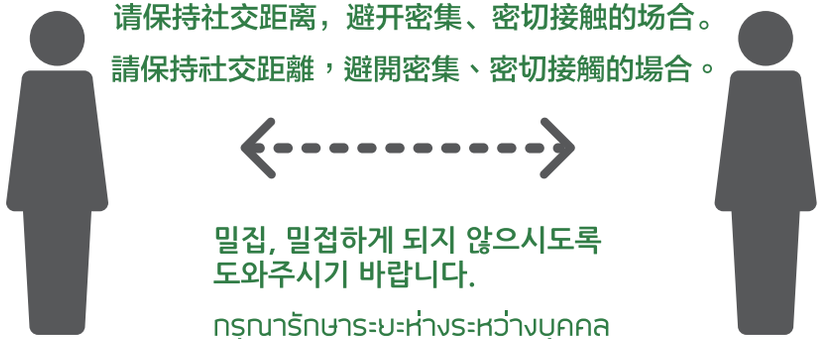
หากรู้สึกไม่สบาย มีไข้ กรุณางดการไปใช้บริการ

●密集、密接にならないようご協力ください

Please practice social distancing.

请保持社交距离，避开密集、密切接触的场合。

請保持社交距離，避開密集、密切接觸的場合。



밀집, 밀접하게 되지 않으시도록 도와주시기 바랍니다.

กรุณารักษาระยะห่างระหว่างบุคคล

©O.H.Co.,Ltd. All Rights Reserved.

Design by Tomomi Saito.

O.H.Co.,Ltd.　https://www.ooh.co.jp

感染予防策

Stopping the spread of infections　防疫措施
防疫措施　감염예방대책　มาตรการในการป้องกันการแพร่ระบาดของโรค

施設従業員の取り組み

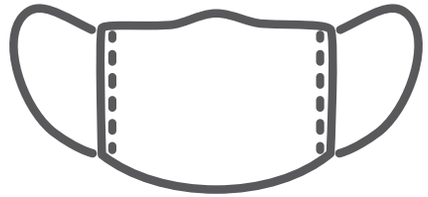
Measures implemented by employees　员工防疫措施
員工防疫措施　시설 직원의 대처　แนวทางปฏิบัติสำหรับพนักงาน

●手洗い・アルコール消毒・検温の徹底

Thorough hand-washing, disinfecting with alcohol, and temperature checks.
彻底洗手、用酒精消毒、测量体温。
徹底洗手、用酒精消毒、測量體溫。
손씻기, 알코올 소독, 체온측정 철저히 실시.
ล้างมือด้วยสบู่ / ฆ่าเชื้อด้วยแอลกอฮอล์ / ตรวจวัดอุณหภูมิ

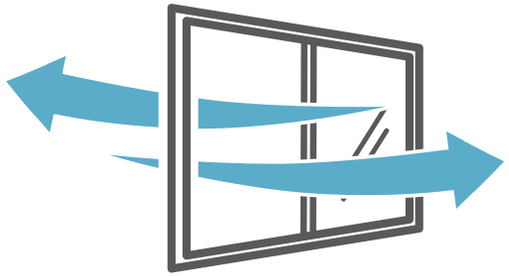
●マスクの常時着用

Constant wearing of masks.
全面配戴口罩。
全面配戴口罩。
마스크 상시착용.
พนักงานทุกคนต้องสวมหน้ากากอนามัยระหว่างปฏิบัติงาน



●定期的な換気

Regular ventilation.
定期通风换气。
定期通風換氣。
정기적으로 환기 실시.
มีการระบายอากาศที่เพียงพอ

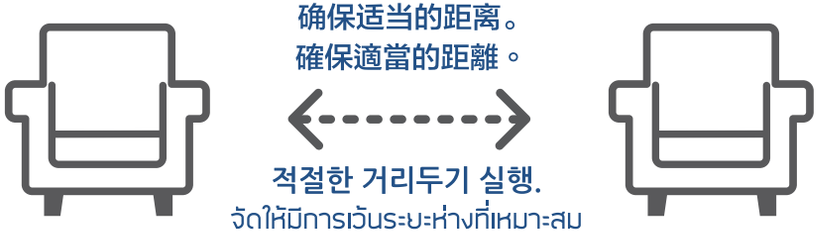


●アルコール消毒液・透明シートなどの設置

Regular use of disinfectant and installation of transparent barriers.
放置酒精消毒液，
设置透明塑料帘或透明隔离板等。
放置酒精消毒液，
設置透明塑膠簾或透明隔離板等。
알코올 소독제, 투명 칸막이 설치.
มีจุดบริการแอลกอฮอล์ฆ่าเชื้อและติดตั้งฉากกั้น

●適切な距離を保てるようレイアウト

Arranging furniture so as to maintain appropriate distances.
确保适当的距离。
確保適當的距離。
적절한 거리두기 실행.
จัดให้มีการเว้นระยะห่างที่เหมาะสม



●清掃・消毒の強化

Thorough cleaning and disinfecting.
加强清洁消毒。
加強清潔消毒。
청소, 소독 강화.
ทำความสะอาดและฆ่าเชื้อด้วยน้ำยาฆ่าเชื้อโรค

©O.H.Co.,Ltd. All Rights Reserved.

O.H.Co.,Ltd.　https://www.ooh.co.jp

Design by Tomomi Saito.